

Auch auf dem US-Truppenübungsplatz Hohenfels in Bayern wird für den geplanten völkerrechtswidrigen Angriff der USA und der NATO auf Russland trainiert.

LUFTPOST

Friedenspolitische Mitteilungen aus der
US-Militärregion Kaiserslautern/Ramstein
LP 189/17 – 01.12.17

Ein Team der US Army stärkt mit dem Manöver Allied Spirit den Zusammenhalt der Bündnispartner

Von Spc. Dustin Biven, 22nd Mobile Public Affairs Detachment
dvids, 18.11.17

(<https://www.dvidshub.net/news/255852/strong-europe-team-builds-cohesion-during-allied-spirit-exercise>)

GRAFENWÖHR, Deutschland – Rund 3.700 Soldaten aus 13 Staaten (USA, Großbritannien, Deutschland, Frankreich, Italien, Spanien, Portugal, Dänemark, Tschechien, Ungarn Litauen, Polen und Slowenien) haben am Manöver Allied Spirit (Gemeinschaftsgeist, s. dazu auch <http://www.eur.army.mil/7atc/AlliedSpirit.html>) teilgenommen, das vom 30. Oktober bis zum 22. November 2017 zum siebten Mal auf dem US-Truppenübungsplatz Hohenfels in Bayern stattgefunden hat.



US-Panzer des Typs M1 Abrams im Manöver Allied Spirit VII (Foto: Spc. Dustin Biven)

Allied Spirit VII ist ein vom 7th Army Training Command (s. dazu auch https://en.wikipedia.org/wiki/7th_Army_Training_Command) der U.S. Army Europe / USAREUR (in Wiesbaden, s. http://www.luftpost-kl.de/luftpost-archiv/LP_12/LP20912_191212.pdf) geleitetes multinationales Manöver, in dem die Zusammenarbeit der teilnehmenden Einheiten geübt wird.

Das multinationale Manöver-Hauptquartier wurde von der litauischen Brigade "Greif" befehligt.

"Es war ein unglaubliches Erlebnis, bei einem Manöver dieser Größenordnung auf diesem Truppenübungsplatz dabei zu sein," sagte Pvt. (Schütze) Chancellor Adams, ein Infanterist der C-Kompanie des 2. Bataillons des 70. Panzerregiments des 2nd Armored Brigade

Combat Team's (s. http://www.luftpost-kl.de/luftpost-archiv/LP_16/LP15417_200917.pdf) aus Fort Riley in Kansas.

Das Manöver diene vor allem der praktischen Erprobung und Absicherung der Kommunikation zwischen NATO-Verbündeten und ihren Partnern (in Gefechtsituationen).

"Ich konnte vorher Gelerntes in der Praxis anwenden und habe wieder einmal selbst erlebt, wie effektiv unsere Army ist," meinte Adams, der aus Skiatook in Oklahoma stammt.

Adams und seine Kameraden mussten mehrere Tage lang mit Handfeuerwaffen ein Übungsdorf mit Namen "Schwend" verteidigen. Zur Unterstützung standen mehrere Panzer des Typs M1 Abrams (s. https://de.wikipedia.org/wiki/M1_Abrams) und Transportpanzer des Typs M113 (s. <https://de.wikipedia.org/wiki/M113>) zur Verfügung. Den Verteidigern gelang es, die Angreifer, die das Dorf erobern und besetzen wollten, zurückzuschlagen.

"Es war großartig, zu erleben, wie sich junge Soldaten wie der Schütze Adams im Manöver Allied Spirit VII bewährt haben," erklärte Staff. Sgt. (Stabsunteroffizier) Wyatt Peterson, der ebenfalls zur C-Kompanie gehört. "Bei dieser Art Ausbildung entsteht der Zusammenhalt in verlässlichen Teams, der gebraucht wird. Im Kampf muss ich mich auf die Soldaten rechts und links neben mir verlassen können, und bei solchen Übungen entsteht dieses Vertrauen."

In Manövern wie Allied Spirit VII können US-Soldaten aller Ränge Erfahrungen in simulierten Kampfsituationen sammeln und gleichzeitig die Verbindung zwischen den USA und ihren NATO-Verbündeten und Partnern stärken.

"Dieses Manöver hat die Soldaten meines Teams einander nähergebracht," sagte Adams. "Sie sind zu meiner zweiten Familie geworden. Wir wissen jetzt, dass wir uns aufeinander verlassen können."

(Wir haben den Artikel komplett übersetzt und mit Ergänzungen und Links in Klammern versehen. Natürlich wird in solchen Manövern immer nur "verteidigt", weil nach Art. 26 (s. <https://dejure.org/gesetze/GG/26.html>) unseres Grundgesetzes die Vorbereitung eines Angriffskrieges verfassungswidrig ist. Anschließend drucken wir den Originaltext ab.)



DEFENSE VIDEO IMAGERY DISTRIBUTION SYSTEM

Strong Europe team builds cohesion during Allied Spirit exercise

Story by Spc. Dustin Biven, 22nd Mobile Public Affairs Detachment
11.18.2017

GRAFENWOEHR, Germany – Approximately 3,700 service members from 13 nations gathered at the Hohenfels Training Area in southeastern Germany to participate in the seventh iteration of Allied Spirit, which is scheduled to run from Oct. 30 - Nov. 22, 2017.

Allied Spirit VII is a 7th Army Training Command-conducted, U.S. Army Europe (USA-

REUR)-directed multinational exercise that focuses on testing participating military units' ability to work together.

During Allied Spirit VII, Lithuania's "Griffin" Brigade commands the multinational brigade headquarters.

"Being in this environment and experiencing a training event of this magnitude has been an incredible opportunity," said Pvt. Chancellor Adams, an infantryman with Company C, 2nd Battalion, 70th Armor Regiment, 2nd Armored Brigade Combat Team, 1st Infantry Division out of Fort Riley, Kansas.

The exercise is unique in its ability to provide hands-on training and testing of secure communications between NATO allies and partners.

"I've been able to use the skills I have been taught and see first-hand just how effective we are as an Army," said Adams, a native of Skiatook, Okla.

In one scenario presented for Adams and his teammates, a mock village called "Schwend" must be defended for several days. Using small-arms weapons and several tracked vehicles, like the M-1 Abrams tank and M-113 Armored Personnel Carriers, the 2-70 AR was able to fight off opposing forces that attempted to seize and occupy the village.

"It's been great to see young Soldiers, like Pvt. Adams, really benefit from Allied Spirit VII," said Staff Sgt. Wyatt Peterson, an infantryman with C Co., 2-70 AR. "This kind of training is what builds the cohesion we need to operate as a reliable team. When we go out, I need to know the Soldiers to my right and left got my back, this is the kind of training that builds that trust."

Not only is Allied Spirit VII a great opportunity for Soldiers of all ranks to gain experience in simulated-combat environments, it also provides the U.S. the chance to strengthen bonds and demonstrate the United States' resolve to stand side-by-side in Europe with NATO allies and partners.

"Working with my team in this environment has brought us all close," said Adams. "They're like my second family. I can depend on them, and they can depend on me."

www.luftpost-kl.de

VISDP: Wolfgang Jung, Assenmacherstr. 28, 67659 Kaiserslautern